



# Joy 德訊 Post

## 第3期

2018年2月

校訊組成員名單  
顧問：郭超群校長  
統籌：郎敏宜主任

小組成員：黎志茵老師、尹珮琳老師、  
高敬邦老師、趙慧穎老師

德信學校

九龍柯士甸道103號

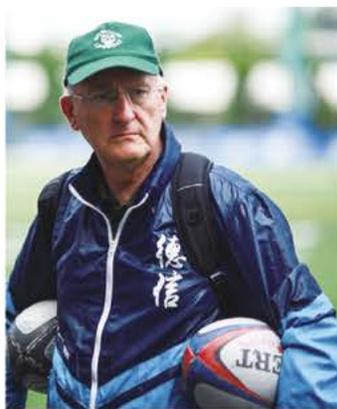
2367 3446

2366 1589

www.taksun.edu.hk

## Message from Supervisor

何秉德博士



I am Peter Herbert, the new Supervisor and I explain something about my background. I was born in London and studied in a government primary and Catholic secondary school because my family is Catholic. My father was in the London police so we lived in a police flat until I was 13 years old. I studied at Manchester University, first English (BA) and then Education (PGCE).



From 1978-86 I worked in a secondary school in Barcelona, it was a school like Tak Sun. There I learnt about our school management system and our educational philosophy: (a) to dedicate time to each student (b) to welcome students of all ability and give them the best education possible.

From 1986-1996 I worked at a London University hall of residence that is a project of Opus Dei. In 1996 I was asked to come to Hong Kong where to help the parents of Tak Sun Primary School establish a Secondary School. I worked on that project for five years. I also studied Masters in Education at the University of Hong Kong.

In 2001 I moved to Taiwan to our university hall of residence in Taipei and take a PhD in Education at National Cheng-chi University. Then in 2010 I came back to Hong Kong to be Principal of Tak Sun Secondary. In 2016 I became Supervisor of Tak Sun Secondary and in 2017 Supervisor of Tak Sun School.

I also work at Sui Wo Study Centre in Tai Wai. This is an activity centre where boys from Tak Sun and other schools go to study or join sports and cultural activities as well as do voluntary work. If I have time I like to ride a bicycle and climb mountains.

I am looking forward to increasing the cooperation and contact between Tak Sun Primary and Tak Sun Secondary and following the same education ideals.



## 我們的喜悅

李美鶯副校長

### 升中派位資料— 小六學生獲派心儀中學 (摘錄)

#### 2014-2015

#### 2015-2016

獲派中學	人數
華仁書院(九龍)	17
聖芳濟書院	23
拔萃男書院	1
英皇書院	1
聖保羅男女中學	1
華英中學	1
長沙灣天主教英文中學	3
聖言中學	2
循道中學	3
中華基督教會銘基書院	1
何文田官立中學	1
陳瑞祺(喇沙)書院	4
保良局羅氏基金中學	2
天主教郭得勝中學	1
賽馬會體藝中學	1
德信中學	27

獲派中學	人數
華仁書院(九龍)	12
香港華仁書院	2
皇仁書院	2
英皇書院	2
聖芳濟書院	29
聖保羅書院	2
英華書院	1
長沙灣天主教英文中學	2
聖言中學	1
聖公會林護紀念中學	1
循道中學	1
中華基督教會銘基書院	1
基督教香港信義會信義中學	3
香港管理專業協會	
李國寶中學	2
香港浸會大學附屬學校	
王錦輝中小學	1
優才(楊殷有娣)書院	1
鄧鏡波學校	2
保良局唐乃勤初中書院	3
荃灣聖芳濟中學	1
聖若瑟英文中學	1
德信中學	36

#### 2016-2017

獲派中學	人數
華仁書院(九龍)	13
香港華仁書院	2
皇仁書院	1
英皇書院	1
聖保羅男女中學	1
聖若瑟英文書院	1
拔萃男書院	1
聖保羅書院	2
聖芳濟書院	21
長沙灣天主教英文中學	1
聖言中學	1
循道中學	2
天主教郭得勝中學	1
中華基督教會銘基書院	1
陳瑞祺(喇沙)書院	1
香港四邑商工總會	
黃棣珊紀念中學	1
聖若瑟英文中學	3
德信中學	28
慈幼英文學校	1
高主教書院	1
何文田官立中學	1



# 2017年7月7日 第一屆水運會



## 運動直擊

利浩強老師

德信學校籌備已久的第一屆水運會於2017年7月7日在九龍公園游泳池隆重舉行！當日各運動員都全力以赴、力爭上游，發揚高度的體育精神！四社精英盡出，令各項比賽緊張刺激！經過一輪的龍爭虎鬥，最終由仁社奪得全場總冠軍！

在此，特別鳴謝舊生會贊助水運會多個獎盃及獎牌，衷心感謝每一位參與水運會的師生和家長吶喊打氣、「海天游泳會」裁判團隊的工作人員及就讀聖芳濟書院和長沙灣天主教英文中學的德信舊生付出時間支持學校，讓我們第一屆水運會在一片歡樂及感動中圓滿結束！







## 「師」人「密」語

全天候緊貼德信老師的最新資訊，讓同學進一步了解老師的一點一滴



各位同學你們好！我是何嘉傑老師，在學校負責教數學科及常識科。感謝天父的帶領，讓我能夠來到德信這個大家庭，感謝天父奇妙的安排。希望在往後的日子可以與德信仔一同學習、一同成長，成為一位君子，期望德信仔長大後能夠活出校訓「勤而樂」，並且懂得回饋社會。  
何老師平時熱愛打籃球，希望日後能夠與同學一起享受運動的快樂。願一切榮耀歸於天父！

何嘉傑老師

Hello Tak Sun Family,  
I am Miss Wong King Wan (Katherine). This is my first time teaching a primary school in Hong Kong. I am glad to be one of the members in Tak Sun School.  
This academic year, I am responsible for teaching English in P.2. I am also teaching P.5-6 English enrichment programme recently. Our boys are always energetic and wise. We have joyous lessons all the time. Besides, teachers are kind and helpful. With their support, I believe I will soon be integrated into this lovely family.

黃景雲老師



大家好，我是林欣儀老師，今年任教 1A 和 5A 中文科。感恩天父帶領我來到德信學校。在這裡，我除了聽到課室傳來的書聲琅琅，還在課室外看見你們真摯熱情的笑臉。你們每一句友善有禮的「林老師」都為我加添力量。盼望在學校、家長和你們每位德信仔的投入下，我們可以彼此守望，同心同工，一起在校園裡學習愛，愛學習，為世界帶來更多美好的改變。

林欣儀老師



大家好！我是趙慧穎老師，很高興能加入德信大家庭。短短數月，已認識了不少活潑好動的德信仔，希望同學們愉快地成長，成為一位具「勤樂仁勇」的小君子！

我熱愛音樂和美術，平日會藉著聽音樂和彈鋼琴放鬆心情，假日會參觀藝術展覽，開闊眼界。歡迎同學和我分享你們喜歡的藝術家或作品，一起討論不同媒介的藝術。

趙慧穎老師



各位好！我是任教體育、數學和常識的張智聰老師，而我的運動主項是足球和游泳。有幸能與楊老師負責訓練田徑隊，期望能與田徑隊隊員享受訓練過程。

熱愛運動的我，在空餘時間喜歡踢足球和行山，享受運動的樂趣。希望德信仔也能培養出天天運動的好習慣。

張智聰老師



大家好，我是劉善群老師，很高興能加入德信大家庭，給予我和同學們相處的機會。

「聖人無常心，以百姓心為心。善者，吾善之；不善者，吾亦善之，德善。信者，吾信之；不信者，吾亦信之，德信。」《老子·第四十九章》

上行下效，希望同學們以客觀的心對待每一個人，先做好自身，然後把向善、守信的態度感染身邊每一個人。

劉善群老師



大家好！我是任教中文和普通話的程荃老師。感恩可以加入德信這個充滿關愛的大家庭。很榮幸，有這個機會可以作為德信仔學習上的幫助者，見證學生的進步與成長。在教的同時，我自己也常得到不同的收穫，使我體會到「教學相長」的道理。

我主修對外漢語教學，除了語言學，對於文學和文化方面都有涉獵，所以，我喜歡體驗和感受生活，愛好也比較廣泛，比如閱讀、欣賞藝術表演、旅行及茶藝等。

程荃老師



各位好！我是資訊科技技術員盧永燊老師，很高興可以加入德信這個大家庭。很榮幸可以在德信學校幫助每一位老師和同學，解答電腦疑難。

平時我喜歡攝影及旅遊，欣賞自然景色。如有共同興趣，歡迎和我分享經驗！

盧永燊老師



大家好！我是鄭詠茵老師，本年度主要任教數學、常識和視藝科。很高興可以加入德信這個大家庭，認識活潑好動的德信仔，感受你們的熱情可愛，和你們一起學習、一起成長。

假期時，我喜歡到不同的地方旅遊，欣賞美麗的景色，擴闊眼界。如果你們也有相同的興趣，歡迎隨時和我分享啊！

鄭詠茵老師



## 喜訊分享

何秀儀老師

各位家長和同學：

我很想跟你們分一件喜訊——我剛結婚了。

還記得婚禮當天，我的婚禮差點兒因八號風球而取消。今天回想起來，我真的非常感恩，因為這風球不單讓我經歷到天父的偉大和人的渺小，更讓我感受到來自丈夫、家人、朋友、同事、家長和學生那滿滿的愛和祝福。感謝他們給我一個難忘、別具意義的婚禮。

從今開始，我多了一個身份——妻子。願我能在天父話語的教導下學習成為一位賢妻，也願我的家庭能給別人帶來祝福。





## 香港「童」關心

萬人集體演節奏口技(Beatbox) 鄧藹婷老師

### 刷新健力士世界紀錄

為慶祝回歸二十周年，香港青年協會於6月26日(一)上午11時在香港紅磡體育館舉辦音樂會，主題是《我要起飛》，邀請近萬位年青人以節奏口技 (Beatbox) 演出，經過不同的評審評鑑，終於創造新的健力士世界紀錄，藉以表達青年願意與香港一同起飛的願望。

德信學校派出90人(包括師生和家長義工)參與此音樂盛事，集體演出歌曲“Uptown Funk”，大會請來英國著名無伴奏合唱組合Swingle Singers前成員Tobias HUG來領導萬人演出，此外，香港歌手容祖兒、張敬軒、吳業坤、許廷鏗亦為當天表演嘉賓，令音樂會掀起另一個高潮！



除了出席紅館的練習，為達到更佳效果，同學在校練習，表現出勤而樂的精神

刷新健力士新紀錄後，同學都高興地拍照留念！



大會相當重視表演質素，共安排三天在香港紅磡體育館進行綵排



當天表演由香港電台第二台、港台電視31台現場直播，家長及同學都為此音樂盛事感到雀躍！



## 18旅童軍65周年慶祝會

校訊組

德信九龍第18旅童軍65周年生日快樂！來自五湖四海的德信仔老童軍亦特意回到母校參與慶祝，最感動的莫過於不同年代的旅長都專程回來，聚首一堂，回味著過去做童軍的甜酸苦辣及種種難以忘懷的經歷。





# 香港「童」關心

梁惠芳老師

## 關心社會 放眼世界

讓學生「關心社會 放眼世界」一向是常識科的目標。9月中旬，六年級同學配合課題<<我們的特區政府>>，全級參觀立法會，並作角色扮演，模擬立法會議員，辯論法案。



此外，四年級同學也為香港紅十字會進行一年一度的愛心相連義賣活動。同時四年級同學也善用社區資源——水務處「惜水學堂」活動，獲得銅獎。



本年度我們更善用社會資源——香港紅十字會的社區服務，參與「人道校園計劃」，讓學生認識「人道」精神，對受痛苦及迫害的人多一份憐憫及關心，以生命影響生命，對人施行仁愛。

9月初，全校響應參與香港紅十字會「小紅星獎勵計劃」，老師為配合六年級常識科其中一個課題「戰爭與和平」，邀請了香港紅十字會導師到校主持「戰火中的兒童」講座，讓學生了解現今世界活在戰火中的生命及我們身處和平安定環境中的人的角色及應盡的責任。11月7日第一學段考試後，六年級28位同學親身到香港紅十字會的總部參與「戰區90探索」活動，透過探索 (Explore)、體驗 (Experience)、分享 (Exchange) 及參與 (Engage)，建立人道視野、培育人道關懷及採取人道行動，為身處苦難的人帶來希望與改變。



## 校園速遞

小五教育營花絮

蕭文傑主任

九月下旬，五年級學生在YMCA梁紹榮度假村進行了一次觀星活動，並且度過了三日兩夜的群體生活。同學們在營內導師的帶領下，參與了天文常識講座、星圖製作和組裝簡單望遠鏡。當然團隊訓練仍是不可或缺的一環，藉此幫助同學建立團體合作精神。透過活動去體驗和學習，同學都建立自信心和解難能力，亦留下一個難忘和快樂的回憶。



您好! Hello!

# 「語」文」同樂

黎志茵老師

## 德信劇團

本校參與油尖旺區議會的「藝術在社區」計劃，邀得專業劇團「劇場空間」派出導師教授。導師之華老師畢業於英國倫敦音樂劇學院及取得皇家中央演講和戲劇學院音樂劇專業文憑，曾於英國及本港參與多齣音樂劇及話劇，具豐富的演出經驗。之華老師於課堂中，安排多個有趣的劇場遊戲，從中訓練學生的演技，學生表現投入，亦很快掌握了一定的舞台技巧。稍後德信劇團的演員會於校內演出，同時亦會參加本年校際話劇比賽，真期待他們精彩的演出啊！

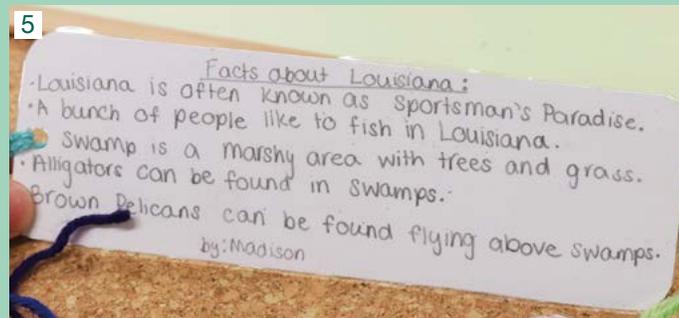


## International School Library Month (ISLM)

Tak Sun School attends the ISLM Scheme this year. We focus on the Bookmark Exchange Project. It involves matched schools making homemade bookmarks to exchange by POST with each other in November. It is a simple way, fun way of sharing the pleasure and delights of books and libraries and of making new friends through school libraries worldwide. Come and join us!

### The pairing up schools are as follows:

Levels	School Names	Country
P.1	Lake Pointe Elementary School	USA
	Hunter Valley Grammar School	Australia
P.2	Southwater Junior Academy	United Kingdom
P.3	Southwater Junior Academy	United Kingdom
P.4	Southwater Junior Academy	United Kingdom
P.5	Live Oak Middle School	USA
P.6	Killicomaine Junior High School	Northern Ireland
	Trinity Valley School	USA



## Miss Wan Pui Lam

### Greetings from the USA

We are so excited to be exchanging bookmarks with your school. We are a school in Watson, Louisiana, which is a state in the US. Our school has 740 students in Grades 5 and 6. We are near the cities of Baton Rouge, which is our state capital and New Orleans. Our state is one of 50 in the US and we are located in the south. Louisiana is known for its Cajun food, swamps and our Mardi Gras celebrations. We hope you enjoy the bookmarks we made for you!

Sincerely,  
Students at Live Oak  
Middle School



- Hello! Nice to meet you!
- We are making the bookmarks for you.
- Bookmarks made by P.2 Boys
- Bookmarks made by P.1 Boys
- Madison's introduction of Louisiana
- Wonderful Bookmarks!
- Bookmarks from our P.5 Boys
- Fantastic Bookmarks!
- Marvellous Bookmarks!
- Bookmarks from Louisiana (LA) students
- Come and join us!

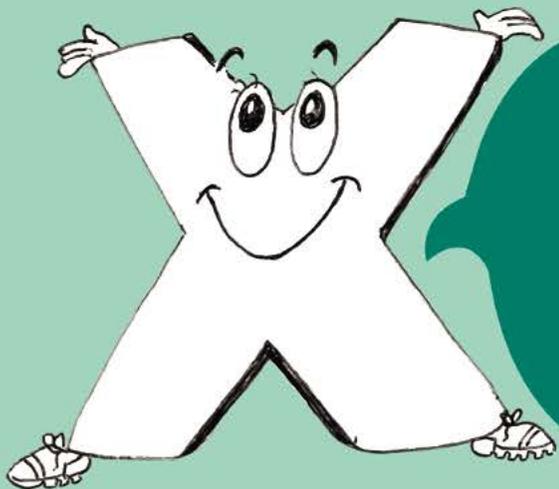


## 解難總司令

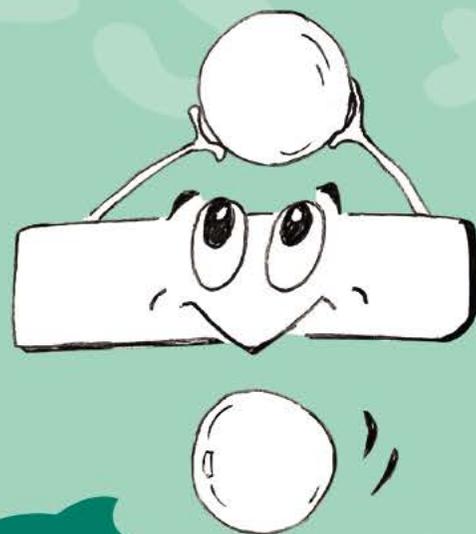
鍾廷欣老師

各位同學，我們使用的 $+$ 、 $-$ 運算符號，已經五百多歲了！今天讓我們認識另外兩位「年輕」新成員！

乘法符號：以「 $\times$ 」代表乘是英國數學家奧特雷德首創的。他於1631年出版的《數學之鑰》中引入這種記法。據說是由加法符號「 $+$ 」變化而來，因乘法運算是從相同數連續相加發展而來的。雖然說我「年輕」，但我已經有三百八十多歲呢！



**乘法意義**  
連續相加用乘法，  
答案叫積記得嘛？  
一位乘法好易計，  
先乘個位再十位；  
兩次乘積加一齊，  
能小心計最架勢。



**除法意義**  
連續相減用除法，  
答案叫商記得嘛？  
除數一位看一位，  
一位不夠看兩位；  
除到哪位商哪位，  
識得驗算就最威！

除法符號：我最初的樣子是「 $:$ 」，1631年由英國數學家奧屈特首創，表示除或比。直到另外有人用「 $-$ 」（除線）表示除。二百多年前，瑞士數學家拉哈在他所著的《代數學》裏，正式將兩個符號合併為「 $\div$ 」，作除號直到今天。除的本意是均分，符號「 $\div$ 」中間的橫線把上、下兩部份分開，形象地表示了「均分」。至此，四則運算符號都齊備了！

## 「普」添「童」「興」

高敬邦老師

以下是黃老師的親身經歷：

黃老師在澳洲留學時，有一天，她和同學到一所中國人開的館子吃東西。她和服務員都是說普通話的。

（員：服務員；黃：黃老師；同：同學）

員：你好！想吃點甚麼？

黃：有甚麼好介紹？

員：餃子吧！我們的餃子很有名啊！

黃：（向同學說）吃腳趾？甚麼動物的腳趾？難道他是指雞腳？

同：哈哈……服務員是說「餃子」，不是「腳趾」啊！

「餃子」發音是jiǎo zi，「子」是輕聲的；「腳趾」發音是jiǎo zhǐ，小心別弄錯呀！



如果你也有一些類似的經驗，或搜集到一些這類的笑話，快快投稿給「普普角」啦！

用白紙書寫或透過eclass電郵給高敬邦老師也可以啊！



## 校園盛事

校訊組

### 步行籌款嘉年華

1119! 1119! 德信學校的「步行籌款嘉年華」於2017年11月19日舉行。今年，校方挑選了荃灣海濱長廊。



### 嘉年華會 氣氛澎湃

嘉年華緊接步行於下午展開。每年，德信學校及德信幼稚園的老師都為同學準備了一連串經典遊戲，十多個不同的攤位遊戲共超過四千份獎品，讓大家一起展身手！義賣組的禮品、圖書義賣、速畫區、扭德樂深受大家歡迎！美食部的滋味小吃、冰菠蘿、爆谷、棉花糖、Movenpick雪糕為大家加油，繼續歡樂至黃昏。



### 長廊散步 盡享優閒

本年度有幸邀請了德信學校1974年畢業校友—榮譽校長區廣雄大師兄及大律師沈士文先生擔任主禮嘉賓。早上九時，敲擊樂團以嶄新手法為步行籌款揭開序幕，樂團演繹宮崎駿電影的主題曲及插曲—《龍貓》及《涯上的波兒》，獲得全場觀眾熱烈的掌聲。隨著開步禮剪綵儀式，郭校長率領一眾嘉賓及師生登車到海濱長廊步行。適逢初秋，和煦的陽光灑滿海濱長廊，大家吹吹海風，談天說地，盡享悠閒。





# 校園速遞

李美鶯副校長

## No Homework@Fun Day

11月9日及10日，我們為一至六年級學生舉辦校本學習活動——“No Homework @ FUN Day”，當天孩子不但可以感受「零」功課的樂趣，暫時放下繁忙的功課，透過另一種形式去學習和經歷，讓孩子與家長有更多親子時間。活動內容豐富，包括：科技增潤、甜品達人、桌上遊戲、魔術之旅、教育巡迴劇及攤位遊戲，兩天活動，學生全程投入！

科技增潤環節中，學生透過身體力行去感受STEM的樂趣和擴闊眼界，他們不但有機會運用編程去控制機械人、製作空氣炮、在導師指導下製作「分子料理荷包蛋」，同學不但表現無比興奮，更加深認識科學原理，導師更讚賞德信仔有探索精神，很有潛質成為未來科學家！

一眾義工家長更發揮家校合作的精神，透過無火煮食，設計精美的甜品款式，親身示範並指導孩子製作，由事前策劃、籌備、購買材料，以致分工，都精心策劃，兩天活動中，校園處處充滿歡樂的學習氣氛，各年級的學生亦從不同的活動，發揮他們的「小宇宙」，展現無限創意。

是次活動能順利進行，除了感謝全校職工、老師上下一心、通力合作外，更要感謝各級家長義工，為孩子作出無私奉獻。





第三屆正副社長委任儀式



請多多支持！



一人一票，支持我們的副社長



走廊、梯間都有副社長們的影子



## 校園速遞

李英超副校長

### 第三屆四社副社長選舉

看見學生成長，老師是打從心底裡高興的！自三年前，學校四社為配合品德成長的總目標——君子培育，正式以「勤」、「樂」、「仁」、「勇」命名，並由學生擔任社長職務，分擔學校活動的工作。可喜的是，我們看見每一位正副社長，經過兩年的「洗禮」後，都變得更獨立，更包容，更自信，更勇敢。

### 四社副社長選舉 投票結果



投票情況及結果

### 四社副社長選舉



各參選隊伍



### 課室清潔計劃

今年，我們把一部分清潔課室的責任交給同學承擔。同學們分成五個小組，每組負責一星期一天的課室清潔，並由班中的清潔組長監察。同學們在小息、午飯後及放學前把自己課室地板上的垃圾清理，對齊桌椅、抹桌子……希望同學們都能做一個愛學校、有公德的小君子。



